

## GARANTIE

Timp de un an de la achiziționare. Uzinmedicare garantează împotriva defectelor materiale sau de manoperă.  
Uzinmedicare poate repara sau înlocui produsul, dacă se constată că vina defectului îi aparține și defectul este acoperit de garanție.  
Pentru servicii, vă rugăm să returnați produsul la Uzinmedicare sau distribuitorul local al acesteia, împreună cu bonul de cumpărare datat sau alta dovadă a datei achiziției. Garanția nu acoperă deteriorările cauzate de accidente, utilizare necorespunzătoare, utilizare excesivă, întreținere necorespunzătoare, modificare neautorizată sau conectare la sursa de curent necorespunzătoare.  
Repararea acestor defecte se va face contra cost.  
Garanția exclude toate defectele incidentale și răspunderea pentru defecte, altele decât cele de mai sus. Uzinmedicare nu oferă alte garanții pentru acest produs (inclusiv garanții privind comercializarea sau conformitatea pentru un anumit scop), exprimate în mod expres sau implicite.

## SPECIFICATII

Tip protecție: Clasa a II a / Greutate: 1,8 kg / Adaptor: T1,6AL 250 V

Tensiune	Frecvență	Curent nominal	Observatii
240V	50/60Hz	0.24/0.18A	
230V	50/60Hz	0.25/0.20A	
220V	50/60Hz	0.44/0.33A	
120V	60Hz	0.63	
110V	50/60Hz	0.50/0.40A	
100V	50/60Hz	0.90/0.65A	

EC REP

Obelis s.a  
34, Av. de Tervuren, bte 44, B-1040 Brussels, BELGIUM  
TEL:+32(0)2 732 5954 FAX:+32(0)2 732 6003  
E-Mail : mail@obelis.net

Manufacturer : Uzinmedicare Co.  
Rm 105, Joongang Induspia V  
Sagimakgolo 137, Jungwon-gu, Seongnam-si  
Gyeonggi-do, 462-807, Korea  
TEL) +82-31-739-5271 FAX)+82-31-739-5269

ISSUE : APR 2014  
REVISION UZSP 01  
REF) SPECTRA DEW 300

# speCtra Dew 300

## POMPA DE SAN ELECTRICA



speCtra UZINMEDICARE CO.



## ATENȚIONARE

CITITI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE UTILIZARE.  
La utilizarea produselor electrice trebuie respectate câteva reguli de bază.  
PERICOL: Pentru reducerea riscului de electrocutare

- SCOATEȚI PRODUSUL DIN PRIZA IMEDIAT DUPA UTILIZARE.
- NU UTILIZAȚI PRODUSUL ÎN TIMP CE FACETI BAIE.
- NU PLASAȚI SAU UTILIZAȚI PRODUSUL ÎN LOCURI DE UNDE POATE CADEA ÎN CHIUVEȚA SAU CADA.
- NU PUNETI SAU SCAPATI PRODUSUL ÎN APA SAU ALTE LICHIDE.
- NU ATINGETI PRODUSUL SCAPAT ÎN APA. SCOATEȚI-L IMEDIAT DIN PRIZA.

ATENȚIONARE: Pentru a reduce riscul arsurilor, electrocutării, incendiilor sau ranirii persoanelor

- ACEST PRODUS NU TREBUIE LASAT NESUPRAVEGHEAT ATUNCI CAND ESTE ÎN PRIZA.
- PRODUSUL TREBUIE SUPRAVEGHEAT ATUNCI CAND SE AFLA ÎN APROPIEREA COPIILOR SAU BEBELUSILOR.
- UTILIZAȚI PRODUSUL NUMAI ÎN SCOPUL MENTIONAT ÎN ACEST MANUAL.
- NU UTILIZAȚI COMPONENTE CARE NU SUNT RECOMANDATE DE UZINMEDICARE CO. NU UTILIZAȚI PRODUSUL DACA ARE CABLUL SAU ADAPTORUL DETERIORATE, DACA NU FUNCȚIONEAZA CORESPUNZATOR, A FOST SCAPAT PE JOS SAU DETERIORAT, SCAPAT ÎN APA SAU ARE PIESE STRICATE.
- TINETI CABLUL LA DISTANTA DE SUPRAFETELE ÎNCINSE.
- NU UTILIZAȚI PRODUSUL DACA SUNTEȚI SOMNOROSI SAU AMETITI.
- NU UTILIZAȚI PRODUSUL ÎN AER LIBER SAU ÎN SPATII UNDE SE UTILIZEAZA SPRAY-URI CU AEROSOLI SAU UNDE SE ADMINISTREAZA OXIGEN.
- CABLUL TREBUIE SCOS DIN PRIZA CAND NU PRODUSUL NU ESTE ÎN UZ.
- NU MODIFICAȚI PRODUSUL.

### UTILIZARE INTENTIONATA

Acest produs este destinat utilizării femeilor care își alăptează copilul la sân.  
El este de ajutor femeilor care au o alăptare dificilă și celor care au lapte în exces, prin evacuarea automată a laptelui rămas.

## GHID DE POMPARE

- Relaxați-vă și stimulați efectul de curgere.
- Masați ușor începând de la coste, către sfărcuri. Dacă este cazul, aplicați comprese umede, calde. Continuați până puteți scurge cu mâna câteva picături de lapte. În acest moment, sunteți gata să utilizați pompa.
- Înainte de utilizare, masați ușor sânii sau aplicați comprese calde, începând de la baza sanului către sfăr.
- Extrageți lapte câte 10-15 minute de la fiecare sân, alternativ. Este mai bine pentru sâni și mai eficient dacă pompați frecvent, în loc să pompați timp îndelungat (la 2-3 ore, de 8 ori/zi).
- Chiar dacă folosiți pompa, hrăniți copilul la sân de câte ori puteți.

AVERTIZARE: SETATI NIVELUL CEL MAI SCAZUT DE ASPIRARE ÎNAINTE DE UTILIZARE. NU UMPLATI ÎN EXCES STICLA, PESTE 120 ML. NU CURBATI TUBUL DE AER. PLASATI POMPA LA MAI MULT DE 20 CM DE PERETE.

## MOD DE UTILIZARE

- Curățați kit-ul și bagați-l în priză.
- Conectați tubul la protecția pentru sân și asamblați sticla de protecție pentru sân.
- Setați nivelul cel mai scăzut de pompare.
- Așezați sfărul în centrul protecției pentru sân și porniți unitatea.
- Ajustați intensitatea corespunzătoare a sucțiunii.
- Opriti kit-ul după utilizare.

OBSERVAȚIE: SPALATI-VA PE MAINI ÎNAINTE DE UTILIZAREA ACESTUI PRODUS. STERILIZAȚI KIT-UL ÎN APA CLOCOTITA TIMP DE 2-3 MINUTE, CU EXCEȚIA TUBULUI DE AER.  
AVERTIZARE: SETATI SUCTIUNEA LA NIVELUL CEL MAI SCAZUT ÎNAINTE DE UTILIZARE. NU VA INCLINATI CORPUL ÎN TIMPUL UTILIZĂRII POMPEI. NU UMPLATI STICLA MAI MULT DE 120 ML. NU CURBATI TUBUL DE AER. PLASATI POMPA LA MAI MULT DE 20 CM DE PERETE.

## CURATARE SI STERILIZARE

- Înlăturați capacul robinetului și membrana de pe pompa.
- Curățați-le și sterilizați-le în apă clocotită timp de 5 minute.
- Scoați cu grijă tubul de aer și curățați-l cu agent de curățare.
- Curățați tubul de aer cel puțin o dată pe săptămână, dar, atunci când intra lapte în el, curățați-l imediat

OBSERVAȚIE: PENTRU A ELIMINA CONDENSUL SAU LAPTELE DIN TUBUL DE AER, SPALATI-L SI USCATI-L IMEDIAT. PENTRU A CURATA CORPUL PRINCIPAL, FOLOSITI O CARPA CURATA UMEDA.  
PRECAUTIE: NU STERILIZAȚI KIT-UL ÎN CUPTORUL CU MICROUNDE, NU CUFUNDAȚI CORPUL PRINCIPAL ÎN APA.

## CUM SE DEPOZITEAZA LAPTELE DE LA SAN?

- Asigurați-vă că aveți mâinile curate înainte de manipularea laptelui de la sân.
- Laptele se poate depozita în porții a câte 55-110 g fiecare.
- Sigilați recipientul cu un capac rezistent și etichetați fiecare container cu data la care a fost pompat laptele.
- În cazul în care laptele se îngheață, între nivelul acestuia și capacul recipientului trebuie păstrată o distanță de 25 mm, deoarece, prin înghețare, laptele își mărește volumul.
- Depozitați laptele în frigider sau în congelator, departe de usa, pentru a evita modificările de temperatură care pot compromite laptele.
- Folosiți mai întâi laptele care a stat cel mai mult în frigider sau congelator.

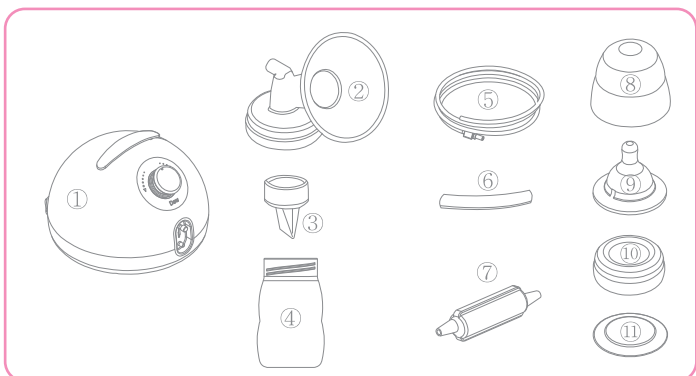
## CUM SE DEZGHEATA SI UTILIZEAZA LAPTELE DEPOZITAT?

- Verificați în permanentă data de pe recipientul cu lapte înainte de utilizare.
- Nu folosiți laptele nedatată sau care a fost depozitat prea mult.
- Dezghetați laptele congelat în frigider sau sub apă rece.
- Încălziți laptele sub apă caldă, rotind ușor recipientul pentru a amesteca laptele.
- Nu încălziți niciodată laptele în cuptorul cu microunde, deoarece se pot forma picături fierbinți care vă pot cauza arsuri. Nu scuipăți.
- Verificați tot timpul temperatura laptelui pe interiorul încheieturii mâinii înainte de a hrăni copilul.
- După dezghetare, laptele trebuie depozitat în frigider, nu mai mult de 24 de ore.
- Nu recongelați niciodată laptele dezghetat. Aruncați laptele dezghetat anterior, care nu a fost folosit în termen de 24 de ore.

## CONDITII DE MEDIU

Temperatura de utilizare 5-40°C / Umiditatea 20-80% / Presiunea atmosferică 70-106 kPa  
Temperatura de depozitare -20/50°C / Umiditatea 20-95% / Presiunea atmosferică 50-106 kPa

## CONFIGURATII



ACCESORII	MATERIAL	ACCESORII	MATERIAL
1. Unitatea pompei	ABS	8. Capacul sticlei	
2. Protecția	P.P	9. Tetina	
3. Supapa	Silicon	10. Capac	
4. Biberon	P.P	11. Disc	
5. Tubul	Silicon		
6. Tub filtru	Silicon		
7. Filtru	P.C		

## SIMBOLURI

⚠ ATENȚIE 5-40°C LIMITA DE TEMPERATURA CONSULT MANUAL

🏭 DATA FABRICATIEI FABRICANT 🚶 ECHIPAMENT TIP BF

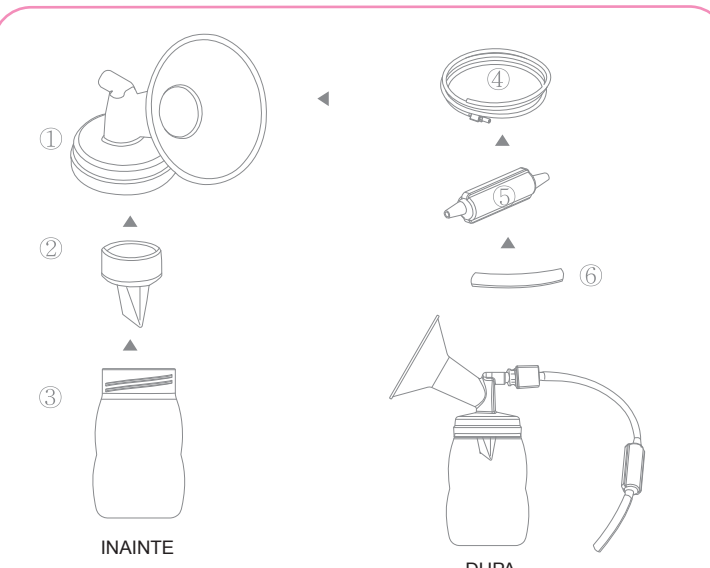
EC REP „Reprezentant autorizat în Comunitatea Europeană”: Curent continuu

## Detectarea defectiunilor tehnice

Defectiunea	Cauze posibile	Verificari	Solutii
Nu aspira	Adaptor	Verificati daca adaptorul nu s-a deconectat	Înlocuiți adaptorul
	Butonul	Verificati ca butonul sa fie pornit	Daca pompa nu functioneaza cand butonul este pornit, va rugam sa contactati fabricantul sau locatia de unde ati achizitionat produsul.
	Tubul de aer	Verificati ca tubul de aer sa fie conectat la corpul pompei	Conectați tubul la corpul pompei
	Capul robinetului	Verificati sa fie conectate corespunzator la aparatoarea de san	Demontați-le și remontați-le corespunzător.
	Membrana		
	Capacul de aer	Verificati ca acesta sa fie închis	Închideți capacul
Închideți capacul	Robinetul de reglare a vacuumului	Verificati daca robinetul de reglare a vacuumului nu prezinta vreo crăpătură sau dacă există vreun zgomet anormal	Contactați fabricantul sau locatia de unde ati achizitionat produsul.
	Asamblare defectuoasă	Verificati imbinarea kit-ului	Demontați și reasamblați piesele
	Aparatoarea pentru san	Verificati daca exista vreo problema cu aparatoarea pentru san	Cumparați alta aparatoare și înlocuiți-o pe cea defectă
Durere	Membrana	Verificati ca membrana sa fie stransa bine de capul robinetului	Înlăturați toate corpurile straine. Verificați ca membrana să fie stransa bine de capul robinetului.
	Aspiratie prea puternică	Verificati nivelul de aspiratie	Setați pe cel mai scăzut nivel de aspiratie și consultați medicul sau consultantul din magazin

OBSERVAȚIE: DACA CORPUL PRINCIPAL PREZINTA VREUN ZGOMET ANORMAL SAU DACA LAPTELE SE SCURGE DIN CORPUL PRINCIPAL, CONTACTATI FABRICANTUL SAU LOCATIA DE UNDE ATI ACHIZITIONAT POMPA. DACA LAPTELE SE SCURGE ÎN TUBUL DE AER, SCOATEȚI TUBUL DIN CORPUL POMPEI SI CURATATI-L.

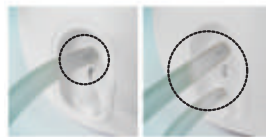
## MOD DE ASAMBLARE



- Aparatoare san
- Cap robinet
- Sticla stocare lapte
- Tub aer
- Filtru
- Tub filtru

OBSERVAȚIE : ACCESORIILE POT VARIA ÎN FUNCȚIE DE TARA.  
ATENȚIONARE : CURATAȚI TUBUL DE AER CU AGENT DE CURATARE SI USCATI-L IMEDIAT. NU ÎL FIERBETI.

CUM SE UTILIZEAZA POMPA DUBLA  
Înlăturați capacul de aer și conectați de el tubul secundar de aer.  
OBSERVAȚIE: ÎNCHIDEȚI CAPACUL DE AER CAND UTILIZAȚI POMPA SIMPLA, DUPA UTILIZAREA POMPEI DUBLE.  
În timpul utilizării pompei duble, sucțiunea poate fi scuzată puțin.



Pompare la un san Pompare la ambii sani